



AMBA RDC - MADRID AMBA RDC - MADRID AMBA RDC - MADRID

FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA
FORMULARIO DE SOLICITUD DE VISADO

A. JOINDRE AU PRESENT FORMULAIRE

(ADJÚNTESE AL PRESENTE FORMULARIO)

1. Passeport en cours de validité (plus de six mois)
(Pasaporte en vigor (más de seis meses))
2. 1 Photo d'identité
(1 Foto de identidad)

B. RENSEIGNEMENTS A COMMUNIQUER

DATOS QUE HAN DE PRESENTARSE

3. Nom: Nom de Jeune fille :
(1^{er} Apellido) (Nombre de Soltera)
4. Post nom (s):
(2^o Apellido(s))
5. Prénom:
(Nombre)
6. Lieu de Naissance (ville): Pays:
(Lugar de Nacimiento (ciudad)) (País)
7. Date de Naissance: Nationalité à la naissance:
(Fecha de nacimiento) (Nacionalidad originaria)
8. Nationalité actuelle:
(Nacionalidad actual)
9. Sexe:
(Sexo)
10. Etat civil (1*) :

| | | | | |
|----------------------------|---------------------|---------------------------|-------------------|-------------------|
| Célibataire (Soltero/a) | Marié (Casado/a) | Divorcé (Divorciado/a) | Veuf (Viudo/a) | Autres (Otros) |
|----------------------------|---------------------|---------------------------|-------------------|-------------------|
- Nom du conjoint: Nationalité :
(Nombre del cónyuge) (Nacionalidad)
11. Profession :
(Profesión)

12. Résidence principale :
(Residencia habitual)

Résidence dans un pays autre que celui de la demande :
(Residencia en un país diferente al del de la solicitud)

Téléphone personnel:
(Teléfono personal)

Adresse mail:
(E-mail)

13. Noms du père:
(Nombre del padre)

Nationalité:
(Nacionalidad)

Nom de la mère:
(Nombre de la madre)

Nationalité:
(Nacionalidad)

14. Type de passeport/ tipo de pasaporte

Passeport ordinaire
(Pasaporte ordinario)

Passeport de service
(Pasaporte de servicio)

Passeport diplomatique
(Pasaporte diplomático)

Autres types de titre de voyage à spécifier:
(Especifíquense otros tipos de título de viaje)

15. Numéro du titre de voyage:
(Número del título de viaje)

Date de délivrance:
(Fecha de expedición)

Date d'expiration:
(Válido hasta)

Délivré par:
(Expedido por)

16. Numéro de l'autorisation de séjour ou l'équivalent (2*):
(Número de la tarjeta de residencia o equivalente)

Date d'expiration:
(Válido hasta)

17. Motif du voyage (Motivo del viaje)

Visite familiale ou amicale
(Visita familiar o amistosa)

Mission de service
(Misión de servicio)

Mission officielle
(Misión oficial)

Tourisme
(Turismo)

Affaires
(Negocios)

Etudes
(Estudios)

Personnel scientifique
(Personal Científico)

Opérateur culturel
(Operador cultural)

Opérateur Sportif
(Operador deportivo)

Journaliste
(Periodista)

Membre d'une ONG
(Miembro de ONG)

Membre d'une confession:
(Miembro de confesión Religiosa)

Référence du document justifiant le voyage:
(Referencia del documento que justifique le viaje)

Délivré par:
(Expedido por)

18. Lieu de la mission:
(Lugar de la misión)

19. Accès au territoire congolais:
(Acceso al territorio congoleño)

Transit (Tránsito):

- a) Aller du (Ida: del) au (al)
- b) retour du (Vuelta del) au (al)
- c) visa de voyage (visado de viaje) (3*) N° :

Une seule entrée (point d'accès)
(Una única entrada (punto de acceso))
du (del) au(al)

Deux entrées (point d'accès)
(Dos entradas (punto de acceso))
du (del) au(al)
du(del) au (al)

Multiples entrées (4*)
(Entradas múltiples)
du (del) au(al)
du (del) au (al)

20. Dernier visa congolais obtenu (N° et date de délivrance)
Último visado concedido (N° y fecha de expedición)

Numéro(Número):

Date de délivrance (Fecha de expedición):

Durée de validité (Periodo de validez)

21. Noms post noms et prénom des personnes (morales ou physiques) qui invitent et qui prennent en charge l'invité :

1^o Apellido, 2^o Apellido y nombre de las personas (morales o físicas) que invitan y que toman a cargo el invitado:

Noms(Nombre completo):

Adresse (Dirección):

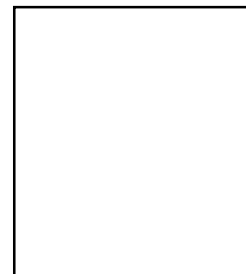
Téléphone (Teléfono):

22. Garanties de la prise en charge (Garantías de la toma a cargo) (5*):

23. Preuves des moyens de subsistances pour la durée du séjour en RDC pour les touristes, les opérateurs économiques, les élèves et étudiants ; ceux qui ne sont pas pris en charge par une personne morale ou physique

(Justificante de los medios de subsistencia durante la estadía en RDC para los turistas, los operadores económicos, los alumnos y estudiantes, aquellas personas cuyos gastos no corran a cargo de una persona moral o física):

24. La durée d'attente du visa est de (6*) :
(Tiempo de tramitación del visado)



25. Je reconnais que les renseignements communiqués ci-dessus sont exacts et véridiques. Et accepte qu'en cas de refus de visa pour une raison quelconque, les frais payés ne seront pas remboursables.

Declaro que a mi leal entender todos los datos por mí presentados son fidedignos y exactos. Tengo conocimiento de que la denegación del visado no da lugar al reembolso de los gastos de tramitación del visado.

Fait à (a)....., le(el)

Signature du requérant / Firma del solicitante

132.47/A3/...../...../20..... (8*)

Nº de la demande de visa/ Chancellerie (7*) :
(Nº de solicitud de visado/Cancillería)

Annotation de l'agent de la Chancellerie (Anotación del agente de la Cancillería):

Signature du Chancelier / Firma del Canciller

(1*) Cocher dans une case /Márquese obligatoriamente el recuadro que corresponda en cada apartado.

(2*) Joindre la photocopie du document (titre de séjour à longuedurée)/Adjúntese una fotocopia del documento (permiso de residencia de larga duración).

(3*) Joindre la photocopie du visa de voyage dans le pays de la dernière destination / Adjúntese una fotocopia del visado de viaje del último país de destino.

(4*) Mettre les dates envisagées des 1^{ère} et dernière entrées comme celles des 1^{ères} et dernière sorties / Fechas previstas de las 1^{ra} y última entradas así como de las 1^{ra} y última salidas.

(5*) garantie comme exigée par la DGM / Garantía tal como exigida por la DGM

(6*) est la même que celle accordée au traitement des dossiers des requérants congolais des visas dans la juridiction/ es la misma que el tiempo de tramitación de visados de solicitantes congoleños en la jurisdicción.

(7*) Nº de la demande de visa est à transcrire par l'agent de la Chancellerie / El agente de Cancillería anotará el número de solicitud de visado.

(8*) Indice de l'Ambassade suivi du numéro d'enregistrement au niveau de l'Ambassade. Le troisième espace vide, sera le numéro du visa octroyé par la Centrale. / índice de la Embajada seguido por el número de registro en la Embajada. El tercer espacio vacío se reserva para el número de visado concedido por la Central.